

# Termini di Servizio di Revas Platform per le organizzazioni

Ultima modifica: 25 maggio 2018

Il presente Contratto online per Revas Platform (di seguito il "**Contratto** ") viene stipulato da e tra Revas SRL Società Benefit, con sede all'indirizzo Via Roberto da Sanseverino 95, Trento 38122, Italia ("**Revas**") e il soggetto che accetta i termini riportati nel presente documento (di seguito il "**Cliente**").

Se l'accettazione avviene per conto del proprio datore di lavoro o altra entità, il **Cliente** dichiara e garantisce: (i) di avere la completa autorità legale a vincolare il proprio datore di lavoro, o altra entità applicabile, ai presenti termini e condizioni; (ii) di avere letto e compreso il presente **Contratto** e (iii) di accettare il presente **Contratto** per conto della parte rappresentata. Il presente **Contratto** disciplina l'accesso ai **Servizi** e l'utilizzo degli stessi da parte del **Cliente**.

## Servizi

### Risorse e trasferimento dei dati

**Revas** ha adottato come minimo i sistemi e le procedure standard del settore per garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati del **Cliente**, per proteggere tali dati da minacce o pericoli previsti per la sicurezza o l'integrità e per impedire l'accesso o l'utilizzo non autorizzati di tali dati. Nell'ambito della fornitura dei Servizi, **Revas** potrà trasferire, memorizzare ed elaborare i dati del **Cliente** negli stati membri dell'Unione Europea. Mediante l'uso dei Servizi, il **Cliente** acconsente al trasferimento, all'elaborazione e all'archiviazione dei dati.

### Proprietà dei domini

Prima di fornire alcuni Servizi, **Revas** potrà verificare che il **Cliente** possieda o controlli il dominio del **Cliente**. Se il **Cliente** non possiede o non controlla il dominio del **Cliente**, **Revas** non sarà tenuta a fornire tali Servizi.

### Conservazione dei dati

Dopo la scadenza del **Contratto**, **Revas** non è tenuta a conservare alcun dato archiviato del **Cliente**. Viene fatta eccezione per le conservazioni per controversia legale.

## Obblighi del Cliente

### Conformità

Il **Cliente** utilizzerà i **Servizi** in osservanza delle Norme di utilizzo. Di tanto in tanto **Revas** potrà rendere disponibili per i **Servizi** nuove funzioni o funzionalità per le applicazioni, il cui utilizzo potrebbe dipendere dall'accettazione di termini aggiuntivi da parte del **Cliente**.

### Alias

Il **Cliente** è l'unico responsabile del monitoraggio, della risposta e dell'elaborazione delle email inviate agli alias. **Revas** potrà monitorare le email inviate a tali alias per il dominio del **Cliente** per poter rilevare eventuali usi illeciti dei Servizi.

### Amministrazione dei Servizi da parte del Cliente

Il **Cliente** può designare uno o più amministratori tramite l'Applicazione di gestione dell'organizzazione, che disporranno dei diritti di modifica dei diritti di accesso degli utenti finali ai dati del **Cliente**. Il **Cliente** è responsabile: (a) della riservatezza delle password; (b) della designazione delle persone autorizzate ad accedere agli account amministrativi e (c) della conformità al presente **Contratto** di tutte le attività del **Cliente** e degli amministratori del **Cliente**. Il **Cliente** concorda sul fatto che le responsabilità di **Revas** non includono la gestione o l'amministrazione interne dei **Servizi** per il **Cliente** e che **Revas** è semplicemente un servizio di elaborazione dati.

### Consenso dell'utente finale

Gli amministratori del **Cliente** possono accedere, monitorare, utilizzare o divulgare i dati disponibili per gli utenti finali nell'ambito degli slot utente finale. Il **Cliente** otterrà e manterrà le autorizzazioni da parte degli utenti finali richieste per permettere: (i) che il **Cliente** stesso acceda, monitori, utilizzi e divulghi i dati e che **Revas** sia in grado di fornirgli i mezzi per farlo; (ii) che **Revas** fornisca i Servizi.

### Uso non autorizzato

Il **Cliente** intraprenderà azioni ragionevoli dal punto di vista commerciale per prevenire e interrompere eventuali usi non autorizzati dei Servizi. Il **Cliente** dovrà notificare tempestivamente a **Revas** qualsiasi utilizzo o accesso non autorizzato ai **Servizi** di cui viene a conoscenza.

### Restrizioni di utilizzo

Salvo in caso di specifica accettazione scritta da parte di **Revas**, il **Cliente** si impegna a non eseguire per conto proprio e a compiere ogni sforzo commercialmente ragionevole per assicurarsi che una terza parte non esegua quanto segue: (a) vendere, rivendere, cedere in leasing o simili, i **Servizi** a terze parti; (b) tentare di decodificare interamente o in parte i Servizi; (c) tentare di creare un servizio sostitutivo o simile tramite l'utilizzo dei o

l'accesso ai Servizi; (d) utilizzare i **Servizi** per Attività ad alto rischio; oppure (e) utilizzare i **Servizi** per memorizzare o trasferire i dati del **Cliente** che rientrano nel campo di applicazione delle Leggi in materia di controllo delle esportazioni.

### Richieste di terze parti

Il **Cliente** è responsabile della risposta alle richieste di terze parti. **Revas**, nei limiti consentiti dalla legge e in base ai termini della richiesta di una terza parte, dovrà: (a) informare tempestivamente il **Cliente** del ricevimento di una richiesta di una terza parte; (b) ottemperare alle richieste ragionevoli del **Cliente** in relazione all'impegno a opporsi alla richiesta di una terza parte; e (c) fornire al **Cliente** le informazioni o gli strumenti necessari al **Cliente** per rispondere alla richiesta della terza parte. Il **Cliente** cercherà di ottenere autonomamente le informazioni necessarie per rispondere alla richiesta della terza parte e contatterà **Revas** solo qualora non potesse ragionevolmente ottenere tali informazioni.

## Fatturazione e pagamento

### Pagamento

Tutti i pagamenti devono essere effettuati in euro (EUR) salvo se diversamente specificato sulla Pagina dell'ordine o sulla fattura.

**Ordini con carta di credito** Le tariffe per gli ordini con carta di credito devono essere immediatamente corrisposte al momento dell'effettuazione dell'ordine. **Revas** addebiterà sulla carta di credito indicata tramite la Pagina dell'ordine tutte le Tariffe applicabili, alla scadenza prevista. Se le autorizzazioni per la carta di credito non sono concesse o i tentativi di addebito non vanno a buon fine, **Revas** si riserva di disattivare o cancellare immediatamente i Servizi, a propria esclusiva discrezione.

**Ordini con fattura** I pagamenti delle Tariffe per gli ordini per i quali **Revas** emette fattura sono dovuti al momento della ricezione della fattura da parte del **Cliente** e sono considerati insoluti trenta giorni dopo la data della fattura.

### Pagamenti insoluti

Per i pagamenti insoluti può essere applicato un interesse al tasso dell'1,5% al mese (o al tasso massimo consentito dalla legge, se inferiore) a partire dalla data di scadenza del pagamento fino al suo completamento. Il **Cliente** sarà responsabile di tutte le spese (comprese le spese legali) ragionevolmente sostenute da **Revas** per la riscossione di importi insoluti, tranne nei casi in cui tali importi siano dovuti a errori nella fatturazione attribuibili a **Revas**.

### Imposte

**Revas** è responsabile delle eventuali imposte. **Revas** si occupa di incassare e pagare tali imposte, il relativo importo dovrà essere fatturato al **Cliente**, a meno che il **Cliente** non fornisca a **Revas** un certificato valido di esenzione dalle tasse rilasciato dall'autorità fiscale competente. Nel caso in cui per legge sussista l'obbligo per il **Cliente** di trattenere eventuali Imposte dai pagamenti effettuati a favore di **Revas**, il **Cliente** dovrà fornire a **Revas** una ricevuta fiscale ufficiale o altra documentazione appropriata a supporto di tali pagamenti.

## Servizi di assistenza tecnica

### Cliente

Il **Cliente** dovrà rispondere, a proprie spese, alle domande e ai reclami degli utenti finali o di terze parti in relazione all'utilizzo dei **Servizi** da parte del **Cliente** o degli utenti finali. Prima di rivolgersi a **Revas**, il **Cliente** dovrà compiere ogni sforzo commercialmente ragionevole per risolvere i problemi tecnici.

### Revas

Se il **Cliente** non è in grado di risolvere un problema tecnico in base a quanto indicato sopra, potrà trasferire la richiesta a **Revas** in conformità alle <Linee guida per i **Servizi** di assistenza tecnica>. **Revas** fornirà **Servizi** di assistenza tecnica al **Cliente** in conformità alle <Linee guida per i **Servizi** di assistenza tecnica>.

## Sospensione

### Sospensione degli slot utente finale da parte di Revas

Se **Revas** rileva una violazione del **Contratto** da parte di un utente finale, **Revas** si riserva il diritto di sospendere l'account dell'utente finale. La sospensione durerà finché **Revas** non avrà ragionevole certezza che l'utente finale abbia posto rimedio alla violazione all'origine di tale sospensione.

### Problemi di sicurezza di emergenza

Nonostante quanto indicato in precedenza, in presenza di un problema di sicurezza di emergenza, **Revas** può sospendere automaticamente l'utilizzo inappropriato. La portata e la durata della sospensione saranno quelle minime necessarie per evitare o risolvere il problema di sicurezza di emergenza.

## Informazioni riservate

### Obbligazioni

Ciascuna delle parti è tenuta a: (a) tutelare le Informazioni riservate dell'altra parte

utilizzando lo stesso livello di attenzione applicato per proteggere le proprie Informazioni riservate; e (b) non divulgare le Informazioni riservate, eccetto agli affiliati, ai dipendenti e agli agenti che hanno necessità di accedere a tali informazioni e che hanno acconsentito per iscritto a proteggerne la riservatezza. Ogni parte (compresi i dipendenti degli Affiliati e gli agenti a cui sono state divulgate le Informazioni riservate) potrà utilizzare le Informazioni riservate solo per esercitare i diritti e adempiere agli obblighi ai sensi del presente **Contratto**, usando un livello di attenzione ragionevole per proteggerle. Ogni parte è responsabile delle azioni dei dipendenti dei propri Affiliati e degli agenti che violano la presente sezione.

### Eccezioni

Le Informazioni riservate non includono informazioni (a) già note al destinatario; (b) che divengono di dominio pubblico senza alcuna responsabilità da parte del destinatario; (c) che sono state sviluppate in modo indipendente dal destinatario; o (d) che sono state divulgate legalmente al destinatario da terze parti.

### Obbligo di divulgazione

Ciascuna delle parti può divulgare le Informazioni riservate dell'altra parte quando richiesto dalla legge, ma solo dopo aver intrapreso le seguenti azioni, se legalmente ammissibili: (a) aver compiuto ogni sforzo commercialmente ragionevole per notificare l'altra parte e (b) aver offerto all'altra parte la possibilità di opporsi alla divulgazione.

## Diritti di proprietà intellettuale ed elementi distintivi del brand

### Diritti di proprietà intellettuale

Salvo quanto espressamente indicato nel presente documento, il **Contratto** non concede ad alcuna parte alcun diritto, implicito o di altro tipo, relativo ai contenuti o a eventuali proprietà intellettuali dell'altra parte. Per ciò che concerne le parti, il **Cliente** possiede tutti i diritti di proprietà intellettuale dei propri dati e **Revas** possiede tutti i diritti di proprietà intellettuale dei Servizi.

### Visualizzazione degli Elementi distintivi del brand

**Revas** potrà visualizzare solo gli Elementi distintivi del brand del **Cliente** autorizzati dal **Cliente** (tale autorizzazione viene fornita dal **Cliente** quando carica gli Elementi distintivi del proprio brand nei Servizi) all'interno delle aree designate nelle Pagine dei Servizi.

**Revas** potrà inoltre visualizzare gli Elementi distintivi del brand **Revas** nelle Pagine dei **Servizi** per indicare che questi ultimi sono forniti da **Revas**. Nessuna delle parti può mostrare o utilizzare Elementi distintivi del brand dell'altra parte oltre quanto specificato dal presente **Contratto** senza il previo consenso scritto dell'altra parte.

## Limitazione degli Elementi distintivi del brand

L'eventuale utilizzo degli Elementi distintivi del brand di una parte andrà a vantaggio della parte che detiene i Diritti di proprietà intellettuale in relazione a tali Elementi distintivi del brand. Ciascuna parte potrà revocare il diritto dell'altra parte di utilizzare gli Elementi distintivi del brand conformemente al presente **Contratto** previa notifica scritta all'altra parte e concedendo un periodo ragionevole per interrompere l'utilizzo.

## Pubblicità

Il **Cliente** acconsente alla possibilità che **Revas** includa il nome del **Cliente** o gli Elementi distintivi del brand in un elenco di clienti **Revas**, online o in materiali promozionali. Il **Cliente** accetta inoltre che **Revas** possa fare riferimento verbalmente al **Cliente** come **Cliente** dei prodotti o **Servizi Revas** oggetto del presente **Contratto**. Questa sezione è soggetta alla sezione **Limitazione degli Elementi distintivi del brand**.

## Dichiarazioni, garanzie ed esclusioni

### Dichiarazioni e garanzie

Ciascuna parte dichiara di disporre di pieni poteri e dell'autorità per stipulare il **Contratto**. Ciascuna parte garantisce che rispetterà tutte le leggi e i regolamenti applicabili alla fornitura o all'utilizzo dei **Servizi** (includere le leggi applicabili sulla notifica delle violazioni della sicurezza). **Revas** garantisce che fornirà i **Servizi** in conformità all'accordo sul livello del servizio (SLA) applicabile.

### Esclusioni

NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE IN VIGORE, SALVO QUANTO ESPRESSAMENTE INDICATO NEL PRESENTE DOCUMENTO, NESSUNA PARTE OFFRIRÀ GARANZIE DI ALCUN TIPO, ESPLICITE, IMPLICITE, STATUTARIE O DI ALTRO GENERE, INCLUSE SENZA LIMITAZIONE LE GARANZIE DI COMMERCIALIZZABILITÀ, IDONEITÀ PER UN USO SPECIFICO E NON VIOLAZIONE DEI DIRITTI ALTRUI. **Revas** NON RISPONDE DI ALCUN CONTENUTO O ALCUNA INFORMAZIONE ACCESSIBILE DA O TRAMITE I SERVIZI. IL **Cliente** RICONOSCE CHE I **Servizi** NON SONO **Servizi** DI TELEFONIA E CHE NON CONSENTONO DI EFFETTUARE O RICEVERE CHIAMATE, INCLUSE LE CHIAMATE AI **Servizi** DI EMERGENZA, MEDIANTE L'UTILIZZO DI RETI TELEFONICHE PUBBLICHE COMMUTATE.

## Durata

### Durata del Contratto

Il presente **Contratto** resterà in vigore per il periodo stabilito ("Durata").

### Durata dei Servizi e acquisti effettuati durante la Durata

**Revas** fornirà i **Servizi** al **Cliente** durante la Durata dei Servizi. Fatta salva l'esistenza di diverso accordo scritto tra le parti, l'accesso degli utenti finali ai dati del **Cliente** terminerà l'ultimo giorno di tale Durata dei servizi.

### Rinnovo automatico

Al termine di ogni Durata dei Servizi, i **Servizi** (e tutti gli slot utente finale acquistati in precedenza) verranno automaticamente rinnovati per un'ulteriore Durata dei **Servizi** precedentemente stabilita. Il **Cliente** pagherà a **Revas** le tariffe valide in quel momento per ogni slot utente finale rinnovato fatta salva l'esistenza di diverso accordo tra il **Cliente** e **Revas**. Il **Cliente** può modificare il numero di slot utente finale da rinnovare comunicando a **Revas** il numero corretto di account da rinnovare tramite l'Applicazione di gestione dell'organizzazione. Qualora **Revas** ritenga di non rinnovare i Servizi, invierà al **Cliente** una comunicazione scritta in tal senso almeno quindici giorni prima del termine della Durata dei **Servizi** in vigore. Tale comunicazione di non rinnovo avrà effetto a partire dalla conclusione della Durata dei **Servizi** in vigore.

### Disattivazione del rinnovo automatico

Il **Cliente** ha la facoltà di disattivare il rinnovo automatico tramite l'Applicazione di gestione dell'organizzazione. Se il **Cliente** disattiva l'impostazione di rinnovo automatico, gli slot utente finale del **Cliente** termineranno alla scadenza della Durata dei **Servizi** precedentemente stabilita. **Revas** può riattivare l'impostazione del rinnovo automatico a nome del **Cliente** se il **Cliente** riduce o modifica il numero di slot utente finale di cui è previsto il rinnovo tramite l'Applicazione di gestione dell'organizzazione.

### Richiesta di slot utente finale

Il **Cliente** può richiedere slot utente finale: (i) inviando una notifica al gestore dell'account **Revas** designato o (ii) ordinando gli slot utente finale tramite l'Applicazione di gestione dell'organizzazione.

### Adeguamento dei prezzi

**Revas** può modificare i prezzi per la Durata dei **Servizi** successiva inviando al **Cliente** una comunicazione scritta (anche via email) almeno trenta giorni prima dell'inizio della Durata dei **Servizi** successiva.

### Recesso

## Risoluzione per inadempienza

Ciascuna parte può rescindere il presente **Contratto** o sospenderne l'applicazione se: (i) l'altra parte risulta materialmente inadempiente in relazione al **Contratto** e non pone rimedio a tale inadempienza entro trenta giorni dalla ricezione dell'avviso scritto; (ii) l'altra parte interrompe le proprie attività commerciali o è sottoposta a procedure concorsuali e tali procedure non si concludono entro novanta giorni; o (iii) l'altra parte viola materialmente il presente **Contratto** più di due volte nonostante tali violazioni vengano risolte.

## Effetti della risoluzione

Se il presente **Contratto** viene risolto: (i) i diritti concessi da una parte all'altra cesseranno immediatamente (tranne per quanto definito in questa Sezione); (ii) **Revas** fornirà al **Cliente** l'accesso ai Dati del **Cliente** e la possibilità di esportare tali dati per un periodo di tempo commercialmente ragionevole alle tariffe di **Revas** valide in quel momento per i **Servizi** applicabili; (iii) dopo un periodo di tempo commercialmente ragionevole **Revas** cancellerà i Dati del **Cliente** rimuovendo i puntatori a tali dati dai server attivi e sovrascrivendoli nel corso del tempo; e (iv) su richiesta, ciascuna parte compierà tempestivamente ogni sforzo commercialmente ragionevole per restituire o distruggere tutte le Informazioni riservate dell'altra parte.

## Indennizzo

### Cliente

Il **Cliente** dovrà tutelare, difendere e indennizzare **Revas** dalle responsabilità, dai danni e dai costi (compresi i costi di conciliazione e gli onorari ragionevoli degli avvocati) derivanti dalla rivendicazione di una terza parte: (i) in relazione ai Dati del **Cliente** o ai domini del **Cliente**; (ii) secondo cui gli Elementi distintivi del brand del **Cliente** violano o si appropriano indebitamente di qualsiasi brevetto, copyright, segreto industriale o marchio commerciale della terza parte; o (iii) in relazione all'uso da parte del **Cliente** dei **Servizi** in violazione delle Norme di utilizzo accettabile.

### Revas

**Revas** dovrà tutelare, difendere e tenere indenne il **Cliente** dalle responsabilità, dai danni e dai costi (compresi i costi di conciliazione e gli onorari ragionevoli degli avvocati) derivanti dalla rivendicazione di una terza parte secondo cui la tecnologia di **Revas** utilizzata per fornire i **Servizi** o gli Elementi distintivi del brand **Revas** violano o si appropriano indebitamente di qualsiasi brevetto, copyright, segreto commerciale o marchio commerciale della terza parte. Fatte salve le precedenti disposizioni, in nessun caso **Revas** avrà obbligazioni o responsabilità ai sensi della presente sezione derivanti: (i)



dall'uso di qualsiasi Servizio o Elemento distintivo del brand **Revas** in forma modificata o in combinazione con materiali non forniti da **Revas** e (ii) da qualsiasi contenuto, informazione o dato fornito dal **Cliente**, dagli Utenti finali o da altre terze parti.

### Possibile violazione

**Riparazione, sostituzione o modifica** Se **Revas** ritiene ragionevolmente che i **Servizi** violino i Diritti di proprietà intellettuale di una terza parte, dovrà: (a) a proprie spese, ottenere il diritto per il **Cliente** di continuare a utilizzare i Servizi; (b) fornire **Servizi** sostitutivi equivalenti conformi; o (c) modificare i **Servizi** in modo che non siano più in violazione.

**Sospensione o risoluzione** Se **Revas** non ritiene commercialmente ragionevoli le opzioni precedenti, può sospendere o interrompere l'utilizzo da parte del **Cliente** dei **Servizi** interessati. Nel caso in cui proceda con la risoluzione dei **Servizi** interessati, **Revas** rimborserà in forma proporzionale le Tariffe effettivamente pagate dal **Cliente** senza usufruire dei **Servizi** in relazione al periodo seguente la cessazione di tali Servizi.

### Informazioni generali

La parte richiedente l'indennizzo è tenuta a notificare tempestivamente all'altra parte la rivendicazione e a collaborare con quest'ultima per la difesa. La parte indennizzante ha il completo controllo e l'autorità esclusiva per la difesa salvo per quanto segue: (a) per le conciliazioni che prevedono che la parte richiedente l'indennizzo ammetta la responsabilità o paghi una somma di denaro sarà necessario il previo consenso scritto della parte e tale consenso non potrà essere irragionevolmente negato o ritardato; (b) l'altra parte potrà partecipare alla difesa, a proprie spese, con il proprio avvocato. GLI INDENNIZZI RIPORTATI SOPRA SONO L'UNICO RIMEDIO DI UNA PARTE PREVISTO DAL PRESENTE **Contratto** ALLA VIOLAZIONE COMPIUTA DALL'ALTRA PARTE DEI DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE DI UNA TERZA PARTE.

### Limitazione di responsabilità

#### Limitazione della responsabilità indiretta

AI SENSI DEL PRESENTE **Contratto**, NESSUNA PARTE SARÀ RITENUTA RESPONSABILE DELLA PERDITA DI PROFITTI O DEI DANNI INDIRETTI, SPECIALI, ACCIDENTALI, CONSEGUENTI, ESEMPLARI O PUNITIVI, ANCHE SE LA PARTE FOSSE O AVREBBE DOVUTO ESSERE CONSAPEVOLE DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI E ANCHE NEL CASO DI MANCATA EFFICACIA DEI RIMEDI.

#### Limitazione dell'importo di responsabilità

AI SENSI DEL PRESENTE **Contratto**, NESSUNA PARTE SARÀ TENUTA A PAGARE UN

IMPORTO SUPERIORE A QUELLO PAGATO DAL **Cliente A Revas** DURANTE I DODICI MESI PRECEDENTI L'EVENTO OGGETTO DELLA RESPONSABILITÀ.

### Eccezioni alle limitazioni

Tali limiti di responsabilità si applicano nella misura massima permessa dalla legge ma non si applicano alle violazioni delle obbligazioni di riservatezza o alle violazioni dei diritti di proprietà intellettuale di una parte compiute dall'altra parte o alle obbligazioni di indennizzo.

## Disposizioni varie

### Notifiche

Salvo se diversamente specificato nel presente documento, (a) tutte le notifiche devono essere in forma scritta e indirizzate all'attenzione dell'ufficio legale e del contatto principale dell'altra parte e (b) la notifica verrà ritenuta trasmessa: (i) al momento della conferma scritta di ricezione se inviata tramite corriere personale o corriere espresso oppure al momento della ricezione se inviata per posta senza conferma di avvenuta ricezione; o (ii) al momento della conferma tramite ricezione automatica o registri elettronici se inviata per fax o email.

### Cessione

Nessuna delle parti può cedere o trasferire qualsiasi parte del presente **Contratto** senza il consenso scritto dell'altra parte, fatta eccezione per un Affiliato, ma solo se: (a) il cessionario accetta per iscritto di essere vincolato in base ai termini del presente **Contratto**; e (b) la parte cedente rimane responsabile degli obblighi derivanti dal **Contratto** prima della cessione. Qualsiasi altro tentativo di cessione o assegnazione sarà considerato nullo.

### Passaggio del controllo

In caso di passaggio del controllo, ad esempio a seguito dell'acquisto o della vendita di azioni, di una fusione o di un'altra forma di transazione aziendale: (a) la parte interessata dal passaggio del controllo invierà una notifica scritta all'altra parte entro trenta giorni dal passaggio del controllo e (b) l'altra parte potrà risolvere immediatamente il presente **Contratto** in qualsiasi momento nell'arco di tempo compreso tra il passaggio del controllo e il trentesimo giorno dall'avvenuta ricezione della notifica scritta di cui alla sottosezione (a).

### Forza maggiore

Nessuna parte sarà ritenuta responsabile di un'esecuzione inadeguata se causata da una

condizione (ad esempio, una calamità naturale, un atto di guerra o terrorismo, una rivolta, una condizione di lavoro, un'azione governativa e un problema Internet) al di fuori del controllo ragionevole della parte.

### **Esclusione di rinuncia**

La mancata applicazione di una disposizione del presente **Contratto** non costituirà una rinuncia.

### **Clausola di salvaguardia**

Qualora qualsiasi clausola del presente **Contratto** si rivelasse inapplicabile, la parte restante del **Contratto** rimarrà in vigore a tutti gli effetti.

### **Mancata instaurazione di un rapporto di agenzia**

Le parti sono contraenti indipendenti e il presente **Contratto** non creerà un rapporto di agenzia, di partnership o di joint venture.

### **Efficacia nei confronti di terzi**

Non esistono beneficiari terzi del presente **Contratto**.

### **Risarcimento in base all'equity relief**

Nulla nel presente Contratto limiterà la capacità delle parti di richiedere un risarcimento liquidato in via equitativa.

### **Foro competente**

Il presente Contratto è disciplinato dalle leggi dello Stato Italiano, con esclusione delle disposizioni in materia di conflitto di leggi. PER QUALSIASI CONTROVERSIA DERIVANTE DAL PRESENTE CONTRATTO, LE PARTI CONCORDANO DI ACCETTARE COME GIURISDIZIONE PERSONALE ED ESCLUSIVA IL TRIBUNALE DI TRENTO (ITALIA).

### **Modifiche**

Qualsiasi modifica deve essere formulata per iscritto e deve espressamente indicare che emenda il presente **Contratto**.

### **Validità imperitura**

Le seguenti sezioni rimarranno in vigore anche dopo la scadenza e la risoluzione del presente **Contratto**: Pagamento, Informazioni Riservate, Diritti di proprietà intellettuale, Effetti della risoluzione, Indennizzo, Limitazione di responsabilità, Disposizioni varie.

### **Completezza del Contratto**

Il presente **Contratto**, insieme a tutti i documenti a cui in esso si fa riferimento, rappresenta l'accordo completo delle parti relativamente all'oggetto e sostituisce gli accordi precedenti o contemporanei sullo stesso argomento. I termini accessibili tramite un URL e a cui si fa riferimento nel presente **Contratto** sono incorporati nel presente documento tramite questo riferimento.

### Interpretazione dei termini in conflitto

Se esiste un conflitto tra i documenti che costituiscono il presente **Contratto**, l'ordine di priorità è il seguente: Pagina dell'ordine, **Contratto** e termini raggiungibili tramite un qualsiasi URL. Se il **Cliente** firma un **Contratto** cartaceo con **Revas** per ricevere i Servizi, tale **Contratto** sostituisce il **Contratto** online.

### Omologhi

Le parti potranno stipulare il presente **Contratto** utilizzando documenti equivalenti, come fax, documenti PDF o altre copie elettroniche, che nel loro insieme costituiranno uno strumento unico.